



DoP - Declaration of Performance

*0120-025DoP-2013-04*

# DoP

(Declaration of Performance)



[www.tarkett.com](http://www.tarkett.com)

|    |                                                                                     |    |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------|----|
| BG |    | 1  |
| CS |    | 2  |
| DA |    | 3  |
| DE |    | 4  |
| EL |    | 5  |
| ES |    | 6  |
| ET |    | 7  |
| FI |    | 8  |
| FR |    | 9  |
| GA |   | 10 |
| HR |  | 11 |
| HU |  | 12 |
| IT |  | 13 |
| LT |  | 14 |
| LV |  | 15 |
| MT |  | 16 |
| NL |  | 17 |
| PL |  | 18 |
| PT |  | 19 |
| RO |  | 20 |
| SK |  | 21 |
| SL |  | 22 |
| SV |  | 23 |
| UK |  | 24 |

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ**

N° 0120-025DoP-2013-04

Регламент (ЕО) №305/2011

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Тип, партиден или сериен номер, който позволява да се идентифицира строителният продукт:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. Предвидена употреба или употреби:  
[Подова настилка на основата на поливинилхлорид, за вътрешна употреба, съгласно хармонизиран стандарт EN 14041:2004.](#)
4. Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:  
**Система 3:** Реакция на огън: LNE, нотифициран орган № 0071, извърши и издаде протокол(и) от изпитвания № P126033 - DE/5 & DE/6 по система 3.  
**Система 4:** други експлоатационни показатели
6. Декларираните експлоатационни показатели:

| Съществени характеристики               |        | Експлоатационни показатели                          | Хармонизирана техническа спецификация |
|-----------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------|
| А - Реакция на огън                     | Bfl s1 | разположено със залепване на основа A1fl и/или A2fl | EN 14041:2004                         |
|                                         | NPD    | разположено без залепване на основа A1fl и/или A2fl |                                       |
|                                         | Cfl s1 | разположено със залепване на дървена основа         |                                       |
|                                         | NPD    | разположено без залепване на дървена основа         |                                       |
| Б - Съдържание на пентахлорфенол        |        | <5ppm                                               |                                       |
| В – Емисии на формалдехид               |        | E1                                                  |                                       |
| Г - Непроницаемост                      |        | classification of EN 13553                          |                                       |
| Д – Съпротивление на плъзгане           |        | DS                                                  |                                       |
| Е – Антистатични свойства               |        | < 2kV                                               |                                       |
| Ж – Поведение при налично електричество |        | ≥10E9Ω                                              |                                       |
| З – Топлинно съпротивление              |        | 0.04 m² K/W                                         |                                       |

Експлоатационните показатели на продукта, посочен по-горе, съответстват на декларираните експлоатационни показатели.

Съгласно Регламент ЕО № 305/2011, настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Подписано за и от името на производителя от:  
Edgard Houssine, Фабрика мениджъра  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Подпис

**PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH**

Č. 0120-025DoP-2013-04

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011

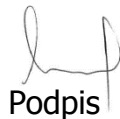
1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Typové číslo umožňující identifikaci stavebního výrobku:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití:  
[Polyvinylchloridová podlahová krytina pro použití v interiéru v souladu s harmonizovanou normou EN 14041:2004.](#)
4. Jméno a kontaktní adresa výrobce:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností:  
**Systém 3:** [Reakce na oheň](#)  
[Reakce na oheň:LNE, oznámený subjekt, identifikační číslo 0071, provedl a vydal zkušební protokol nebo zkušební protokoly č. P126033 - DE/5 & DE/6 podle systému 3.](#)  
**Systém 4:** [Ostatní vlastnosti](#)
6. Vlastnosti uvedené v prohlášení:

| Základní charakteristiky      |        | Vlastnosti                                          | Harmonizované technické specifikace |
|-------------------------------|--------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------|
| A - Reakce na oheň            | Bfl s1 | při pokládce lepením na podklad A1fl a/nebo A2fl    | EN 14041:2004                       |
|                               | NPD    | při pokládce bez lepení na podklad A1fl a/nebo A2fl |                                     |
|                               | Cfl s1 | při pokládce lepením na dřevěný podklad             |                                     |
|                               | NPD    | při pokládce bez lepení na dřevěný podklad          |                                     |
| B – Obsah pentachlorofenolu   |        | <5ppm                                               |                                     |
| C – Emise formaldehydu        |        | E1                                                  |                                     |
| D - Vodotěsnost               |        | classification of EN 13553                          |                                     |
| E – Odolnost proti skluznosti |        | DS                                                  |                                     |
| F – Antistatické vlastnosti   |        | < 2kV                                               |                                     |
| G – Elektrické chování        |        | ≥10E9Ω                                              |                                     |
| H – Tepelný odpor             |        | 0.04 m² K/W                                         |                                     |

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v prohlášení.

V souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 se toto prohlášení o vlastnostech vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:  
Edgard Houssine, Tovární manažer  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Podpis

**YDEEVNEDEKLARATION**

Nr. 0120-025DoP-2013-04

1. Varetypens unikke identifikationskode:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Typenummer ved hjælp af hvilken byggevaren kan identificeres:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. Byggevarens tilsigtede anvendelse:  
[Gulvbelægning på basis af vinyl \(polyklorid\) til indendørs brug i overensstemmelse med den harmoniserede standard EN 14041:2004.](#)
4. Fabrikantens navn og kontaktadresse:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstanden af byggevarens:  
**System 3:** Reaktion ved brand  
[Reaktion ved brand: LNE, noticeret organ Nr. 0071, har udført og udstedt prøvningsrapporten eller prøvningsrapporterne Nr. P126033 - DE/5 & DE/6 iht. system 3.](#)  
**System 4:** andre ydeevner
6. Deklareret ydeevne:

| Væsentlige egenskaber            | Ydeevne                    |                                             | Harmoniserede tekniske specifikationer |
|----------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------|
| A - Reaktion ved brand           | Bfl s1                     | limet på underlag i A1fl og/eller A2fl      | EN 14041:2004                          |
|                                  | NPD                        | ikke limet på underlag i A1fl og/eller A2fl |                                        |
|                                  | Cfl s1                     | limet på underlag i træ                     |                                        |
|                                  | NPD                        | ikke limet på underlag i træ                |                                        |
| B - Indhold af pentachlorophenol | <5ppm                      |                                             |                                        |
| C - Emission af formaldehyd      | E1                         |                                             |                                        |
| D - Vandtæthed                   | classification of EN 13553 |                                             |                                        |
| E – Modstandsstyrke mod glidning | DS                         |                                             |                                        |
| F - Antistatisk ydeevne          | < 2kV                      |                                             |                                        |
| G - Elektrisk adfærd             | ≥10E9Ω                     |                                             |                                        |
| H - Modstandsstyrke mod varme    | 0.04 m² K/W                |                                             |                                        |

Ydeevnen for det identificerede produkt ovenfor er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. I overensstemmelse med forordning (EU) nr.305/2011, denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:  
Edgard Houssine, Fabrikschef  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Underskrift

**LEISTUNGSERKLÄRUNG**

Nr. 0120-025DoP-2013-04

Verordnung (EU) Nr. 305/2011

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:  
**Tapiflex stairs**
2. Typennummer zur Identifikation des Bauprodukts:  
**3861 / 3862 / 25061 / 25062,**
3. Vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke:  
**Bodenbelag auf der Basis von Polyvinylchlorid für den Innenbereich gemäß der harmonisierten Norm EN 14041:2004.**
4. Name und Kontaktanschrift des Herstellers:  
**2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France**
5. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts:  
**System 3: Brandverhalten**  
**Brandverhalten: Erstellung und Aushändigung des Prüfberichts bzw. der Prüfberichte Nr. P126033 - DE/5 & DE/6 durch LNE, benannte Stelle Nr.0071, gemäß System 3.**  
**System 4: sonstige Leistungen**
6. Erklärte Leistung:

| Wesentliche Merkmale            |        | Leistung                                                                     | Harmonisierte technische Spezifikation |
|---------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| A - Brandverhalten              | Bfl s1 | bei Verlegung mit Kleber auf einem Untergrund der Klasse A1fl und/oder A2fl  | EN 14041:2004                          |
|                                 | NPD    | bei Verlegung ohne Kleber auf einem Untergrund der Klasse A1fl und/oder A2fl |                                        |
|                                 | Cfl s1 | bei Verlegung mit Kleber auf Holz                                            |                                        |
|                                 | NPD    | bei Verlegung ohne Kleber auf Holz                                           |                                        |
| B – Gehalt an Pentachlorphenol  |        | <5ppm                                                                        |                                        |
| C - Formaldehydmissionen        |        | E1                                                                           |                                        |
| D - Dichtheit                   |        | classification of EN 13553                                                   |                                        |
| E - Rutschhemmung               |        | DS                                                                           |                                        |
| F – Antistatische Eigenschaften |        | < 2kV                                                                        |                                        |
| G – Elektrisches Verhalten      |        | ≥10E9Ω                                                                       |                                        |
| H - Wärmedurchlasswiderstand    |        | 0.04 m² K/W                                                                  |                                        |

Die Leistungen des vorstehenden Produkts entsprechen den erklärten Leistungen. Laut Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4 verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:  
Edgard Houssine, Werksleiter  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Unterschrift

**ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ**

Αριθ. 0120-025DoP-2013-04

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 305/2011

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:  
**Tapiflex stairs**
2. Αριθμός τύπου που επιτρέπει την ταυτοποίηση του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών:  
**3861 / 3862 / 25061 / 25062,**
3. Προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις:  
**Επίστρωση δαπέδου με βάση το πολυβινυλοχλωρίδιο για εσωτερική χρήση σε συμμόρφωση με το εναρμονισμένο πρότυπο EN 14041:2004.**
4. Επωνυμία και διεύθυνση επικοινωνίας του κατασκευαστή:  
**2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France**
5. Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης:  
**Σύστημα 3: Αντίδραση στη φωτιά**  
**Αντίδραση στη φωτιά: Το LNE, κοινοποιημένος οργανισμός με αριθμό ταυτοποίησης 0071, διενήργησε και εξέδωσε την έκθεση ή τις εκθέσεις δοκιμών υπ' αριθ. P126033 - DE/5 & DE/6 βάσει του συστήματος 3.**  
**Σύστημα 4: άλλες αποδόσεις**
6. Δηλωθείσα απόδοση:

| Ουσιαστικά χαρακτηριστικά               |        | Απόδοση                                                | Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές |
|-----------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Α - Αντίδραση στη φωτιά                 | Bfl s1 | για κολλητή τοποθέτηση σε υπόστρωμα A1fl και/ή A2fl    | EN 14041:2004                        |
|                                         | NPD    | για μη κολλητή τοποθέτηση σε υπόστρωμα A1fl και/ή A2fl |                                      |
|                                         | Cfl s1 | για κολλητή τοποθέτηση σε ξύλινο υπόστρωμα             |                                      |
|                                         | NPD    | για μη κολλητή τοποθέτηση σε ξύλινο υπόστρωμα          |                                      |
| Β - Περιεκτικότητα σε πενταχλωροφαινόλη |        | <5ppm                                                  |                                      |
| Γ - Εκπομπές φορμαλδεΐδης               |        | E1                                                     |                                      |
| Δ - Στεγανότητα                         |        | classification of EN 13553                             |                                      |
| Ε - Αντίσταση σε ολίσθηση               |        | DS                                                     |                                      |
| ΣΤ - Αντιστατική απόδοση                |        | < 2kV                                                  |                                      |
| Ζ - Ηλεκτρική συμπεριφορά               |        | ≥10E9Ω                                                 |                                      |
| Η - Θερμική αντίσταση                   |        | 0.04 m <sup>2</sup> K/W                                |                                      |

Η απόδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται παραπάνω ανταποκρίνεται προς τη δηλωθείσα απόδοση.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται στο σημείο 4.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Edgard Houssine, Διευθυντής Εργοστάσιο  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Υπογραφή

## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

Nº 0120-025DoP-2013-04

Reglamento (UE) n°305/2011

1. Código de identificación única del producto tipo:  
**Tapiflex stairs**
2. Número de tipo que permita la identificación del producto de construcción:  
**3861 / 3862 / 25061 / 25062,**
3. Uso o usos previstos:  
**Revestimiento de suelo a base de policloruro de vinilo para uso en interiores conforme a la norma armonizada EN 14041:2004**
4. Nombre y dirección de contacto del fabricante:  
**2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France**
5. Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones:  
**Sistema 3: Reacción al fuego**  
Reacción al fuego: El LNE (*Centre Scientifique et Technique du Bâtiment*), el organismo de certificación N° 0071, ha realizado y emitido N° informe(s) de ensayo P126033 - DE/5 & DE/6 por el sistema 3.  
**Sistema 4: otras prestaciones**
6. Prestaciones declaradas:

| Características esenciales       |        | Prestaciones                                          | Especificaciones técnicas armonizadas |
|----------------------------------|--------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| A - Reacción al fuego            | Bfl s1 | en colocación encolada sobre soporte A1fl y/o A2fl    | EN 14041:2004                         |
|                                  | NPD    | en colocación no encolada sobre soporte A1fl y/o A2fl |                                       |
|                                  | Cfl s1 | en colocación encolada sobre soporte de madera        |                                       |
|                                  | NPD    | en colocación no encolada sobre soporte de madera     |                                       |
| B - Nivel de pentaclorofenol     |        | <5ppm                                                 |                                       |
| C - Emisiones de formaldehído    |        | E1                                                    |                                       |
| D - Estanqueidad                 |        | classification of EN 13553                            |                                       |
| E - Resistencia al deslizamiento |        | DS                                                    |                                       |
| F - Prestaciones antiestáticas   |        | < 2kV                                                 |                                       |
| G - Comportamiento eléctrico     |        | ≥10E9Ω                                                |                                       |
| H - Resistencia térmica          |        | 0.04 m² K/W                                           |                                       |

Las prestaciones del producto identificado descrito más arriba son conformes con las prestaciones declaradas.

De conformidad con el reglamento (UE) n°305/2011, la presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4.

Firmado por y en nombre del fabricante por:  
Edgard Houssine, Director de fábrica  
FR-Sedan, 4/1/2013



Firma





# TOIMIVUSDEKLARATSIOON

Nr 0120-025DoP-2013-04

Määrus (EL) nr305/2011

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Tüübinumber, mis võimaldab ehitustoote identifitseerimist:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062](#)
3. Kasutusotstarve või -otstarbed :  
[Sisetingimuses kasutamiseks mõeldud polüvinüülkloriid põrandakate, mis on vastavuses ühtlustatud standardiga EN 14041:2004.](#)
4. Tootja nimi ja kontaktaadress:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. Ehitustoote toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem või süsteemid:  
**Süsteem 3: Tuletundlikkus**  
[Tuletundlikkus: LNE , määratud asutus nr 0071, on süsteemi 3 kohaselt koostanud ja esitanud katseruande\(d\) nrP126033 - DE/5 & DE/6.](#)  
**Süsteem 4: muud toimivused**
6. Deklareeritud toimivus:

| Põhiomadused                   |        | Toimivus                                       | Ühtlustatud tehniline kirjeldus |
|--------------------------------|--------|------------------------------------------------|---------------------------------|
| A - Tuletundlikkus             | Bfl s1 | kleebitakse alusele A1fl ja/või A2fl           | EN 14041:2004                   |
|                                | NPD    | asetatakse kleepimata alusele A1fl ja/või A2fl |                                 |
|                                | Cfl s1 | kleebitakse puualusele                         |                                 |
|                                | NPD    | asetatakse kleepimata puualusele               |                                 |
| B - Pentaklorofenooli sisaldus |        | <5ppm                                          |                                 |
| C - Formaldehüdiheide          |        | E1                                             |                                 |
| D - Läbilaskvus                |        | classification of EN 13553                     |                                 |
| E - Libisemiskindlus           |        | DS                                             |                                 |
| F - Antistaatiline toimivus    |        | < 2kV                                          |                                 |
| G - Elektriline käitumine      |        | $\geq 10E9\Omega$                              |                                 |
| H - Kuumuskindlus              |        | 0.04 m <sup>2</sup> K/W                        |                                 |

Eespool kindlaksmääratud toote toimivus on kooskõlas deklareeritud toimivusega. Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011 on käesolev toimivusdeklaratsioon välja antud punktis 4 kindlaksmääratud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:  
Edgard Houssine, Tehase juht  
FR-Sedan, 4/1/2013

Allkiri



**SUORITUSTASOILMOITUS**

Nro 0120-025DoP-2013-04

Asetus (EU) nro 305/2011

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Tyypinnumero, jonka ansiosta rakennustuote voidaan tunnistaa:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. Käyttötarkoitus:  
[Yhdenmukaistetun standardin EN 14041:2004 piiriin kuuluva, polyvinyylikloridista valmistettu lattiapäällyste sisäkäyttöön](#)
4. Valmistajan nimi ja osoite, josta valmistajaan saa yhteyden:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. Rakennustuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmät:  
**Järjestelmä 3:** [Palamiskäyttäytyminen](#)  
[Palamiskäyttäytyminen:LNE, ilmoitettu laitos nro 0071, on laatinut ja antanut testiraportin/testiraportit nro P126033 - DE/5 & DE/6 järjestelmän 3 mukaisesti.](#)  
**Järjestelmä 4:** [Muut ominaisuudet](#)
6. Ilmoitetut suoritustasot:

| Perusominaisuudet               | Suoritustaso               |                                                     | Yhdenmukaistetut tekniset esitelmät |
|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------|
| A - Palamiskäyttäytyminen       | Bfl s1                     | laitettu liimattuna A1fl- ja/tai A2fl-alustaan      | EN 14041:2004                       |
|                                 | NPD                        | laitettu liimaamattomana A1fl- ja/tai A2fl-alustaan |                                     |
|                                 | Cfl s1                     | laitettu liimattuna puualustaan                     |                                     |
|                                 | NPD                        | laitettu liimaamattomana puualustaan                |                                     |
| B - Pentakloorifenolipitoisuus  | <5ppm                      |                                                     |                                     |
| C - Formaldehydipäästöt         | E1                         |                                                     |                                     |
| D -Tiiviys                      | classification of EN 13553 |                                                     |                                     |
| E - Liukukitka                  | DS                         |                                                     |                                     |
| F - Antistaattinen suorituskyky | < 2kV                      |                                                     |                                     |
| G - Sähköominaisuudet           | ≥10E9Ω                     |                                                     |                                     |
| H - Lämmönvastus                | 0.04 m² K/W                |                                                     |                                     |

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.

Tämä asetuksen (EU) nro 305/2011 mukainen suoritustasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla:

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:  
Edgard Houssine, Tehtaanjohtaja  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Allekirjoitus

**DECLARATION DES PERFORMANCES**

N° 0120-025DoP-2013-04

Règlement (UE) n°305/2011

1. Code d'identification unique du produit type :  
[Tapiflex stairs](#)
2. Numéro de type permettant l'identification du produit de construction :  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. Usage(s) prévu(s):  
[Revêtement de sol à base de polychlorure de vinyle à usage intérieur conforme à la norme harmonisée EN 14041:2004.](#)
4. Nom et adresse de contact du fabricant:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances :  
**Système 3:** Réaction au feu  
[Réaction au feu: LNE, organisme notifié N° 0071, a réalisé et délivré le\(s\) rapport\(s\) d'essais N° P126033 - DE/5 & DE/6 selon le système 3.](#)  
**Système 4:** autres performances
6. Performances déclarées :

| Caractéristiques essentielles   |        | Performances                                   | Spécifications techniques harmonisées |
|---------------------------------|--------|------------------------------------------------|---------------------------------------|
| A - Réaction au feu             | Bfl s1 | en pose collée sur support A1fl et/ou A2fl     | EN 14041:2004                         |
|                                 | NPD    | en pose non collée sur support A1fl et/ou A2fl |                                       |
|                                 | Cfl s1 | en pose collée sur support bois                |                                       |
|                                 | NPD    | en pose non collée sur support bois            |                                       |
| B - Teneur en pentachlorophénol |        | <5ppm                                          |                                       |
| C - Émissions de formaldéhyde   |        | E1                                             |                                       |
| D - Étanchéité                  |        | classification of EN 13553                     |                                       |
| E - Résistance au glissement    |        | DS                                             |                                       |
| F - Performances antistatiques  |        | < 2kV                                          |                                       |
| G - Comportement électrique     |        | ≥10E9Ω                                         |                                       |
| H - Résistance thermique        |        | 0.04 m² K/W                                    |                                       |

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées.  
Conformément au règlement (UE) n°305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

Signé pour le fabricant et en son nom par :  
Edgard Houssine, Directeur d'usine  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Signature

**DEARBHÚ FEIDHMÍOCHTA**

Uimh. 0120-025DoP-2013-04

Rialachán (AE) Uimh. 305/2011

1. Cód uathúil aitheantais an chineáil táirge:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Uimhir chineáil lena bhféadfar táirge foirgníochta a shainaithint:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. An úsáid nó na húsáidí atá beartaithe:  
[Cumhdach urláir polaivinilclóiríd-bhunaithe d'úsáid laistigh i gcomhréir le caighdeán comhchuibhithe EN 14041:2004.](#)
4. Ainm agus seoladh an mhonaróra:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. Córas nó córais measúnaithe seasmhachta feidhmíochta an táirge:  
**Córas 3:** Imoibriú le tine  
[Imoibriú le tine: Rinne LNE, comhlacht dá dtugtar fógra Uimh. 0071, tuarascáil nó tuarascálacha na dtástálacha Uimh. P126033 - DE/5 & DE/6 a eisiúint faoi chóras 3.](#)  
**Córas 4:** feidhmíocht eile
6. An fheidhmíocht dhearbhaithe :

| Saintréithe sár-riachtanacha              |        | Feidhmíocht                                                | Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe |
|-------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| A - Imoibriú le tine                      | Bfl s1 | greamaithe de dhromchla d'aicme A1fl agus/nó A2fl          | EN 14041:2004                         |
|                                           | NPD    | leagtha go scaoilte ar dhromchla d'aicme A1fl agus/nó A2fl |                                       |
|                                           | Cfl s1 | greamaithe de dhromchla adhmaid                            |                                       |
|                                           | NPD    | leagtha go scaoilte ar dhromchla adhmaid                   |                                       |
| B – Cion peinteaclóraifeanóil             |        | <5ppm                                                      |                                       |
| C – Astaíochtaí formaildéid               |        | E1                                                         |                                       |
| D - Uiscdhíonadh                          |        | classification of EN 13553                                 |                                       |
| E – Frithsheasmhacht in aghaidh sciorthaí |        | DS                                                         |                                       |
| F – Feidhmíocht fhrithstatach             |        | < 2kV                                                      |                                       |
| G – Iompraíocht leictreach                |        | ≥10E9Ω                                                     |                                       |
| H – Frithsheasmhacht theirmeach           |        | 0.04 m² K/W                                                |                                       |

Tá feidhmíocht an táirge a shainaithnítear i gcomhréir leis an bhfeidhmíocht dhearbhaithe. I gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 305/2011, is faoi fhreagracht an mhonaróra a shainaithnítear i bpointe 4 amháin a eisítear an dearbhú feidhmíochta seo.

Arna shíniú le haghaidh an mhonaróra agus thar a cheann ag:  
Edgard Houssine, Plant Manager  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Síniú

**IZJAVA O SVOJSTVIMA**

br. 0120-025DoP-2013-04

Uredba (EU) br. 305/2011

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Broj tipa ili serijski broj ili bilo koji drugi element kojim se omogućuje identifikacija građevnog proizvoda:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. Namjeravana uporaba:  
[premaz za pod na bazi vinilnog poliklora za unutarnju upotrebu u skladu sa standardom EN 14041:2004.](#)
4. Ime i kontaktna adresa proizvođača:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava:  
**Sustav 3:** reakcija na požar  
[Reakcija na požar: LNE, ovlaštena organizacija br. 0071, izvela je testiranje i isporučila izvješće br. P126033 - DE/5 & DE/6 u skladu sa sustavom 3:](#)  
**Sustav 4:** druga svojstva
6. Objavljena svojstva:

| Bitne značajke             |        | Svojstva                                                                 | Usklađena tehnička specifikacija |
|----------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| A – Reakcija na požar      | Bfl s1 | na podnoj oblozi koja je lijepljena na podlogu razreda A1fl i/ili A2fl   | EN 14041:2004                    |
|                            | NPD    | na podnoj oblozi koja nije lijepljena na podlogu razreda A1fl i/ili A2fl |                                  |
|                            | Cfl s1 | na podnoj oblozi koja je lijepljena na drvenu podlogu                    |                                  |
|                            | NPD    | na podnoj oblozi koja nije lijepljena na drvenu podlogu                  |                                  |
| B – Sadrži pentaklorofenol |        | <5ppm                                                                    |                                  |
| C – Emisije formaldehida   |        | E1                                                                       |                                  |
| D – Nepropusnost           |        | classification of EN 13553                                               |                                  |
| E – Otpornost na klizanje  |        | DS                                                                       |                                  |
| F – Antistatička svojstva  |        | < 2kV                                                                    |                                  |
| G – Električna svojstva    |        | ≥10E9Ω                                                                   |                                  |
| H - Toplinska otpornost    |        | 0.04 m² K/W                                                              |                                  |

Ovdje navedena svojstva proizvoda u skladu su s objavljenim svojstvima.

U skladu s uredbom (EU) br. 305/2011, ova izjava o svojstvima daje se na isključivu odgovornost proizvođača navedenog u točki 4.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:  
Edgard Houssine, Tvornica Manager  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Potpis

**TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**

sz. 0120-025DoP-2013-04

305/2011/EU rendelet

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Típuszám, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. Rendeltetés vagy rendeltetések:  
[A\(z\) EN 14041:2004 harmonizált szabványnak megfelelő, beltéri használatra alkalmas poli\(vinil-klorid\) alapú padlóburkolat](#)
4. A gyártó neve és értesítési címe:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. A teljesítmény állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek:  
**3. rendszer:** tűzvédelmi osztály Tűzvédelmi osztály: LNE, a(z) 0071 számú bejelentett szerv a 3. rendszernek megfelelően készítette el és állította ki el a(z) P126033 - DE/5 & DE/6 számú vizsgálatról szóló jelentés(ek)e)t.  
**4. rendszer:** egyéb teljesítmények
6. A nyilatkozat szerinti teljesítmény:

| Alapvető tulajdonságok                   |        | Teljesítmény                                              | Harmonizált műszaki előírások |
|------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------|
| A - Tűzvédelmi osztály                   | Bfl s1 | ragasztott fektetés esetén A1fl és/vagy A2fl aljzatra     | EN 14041:2004                 |
|                                          | NPD    | nem ragasztott fektetés esetén A1fl és/vagy A2fl aljzatra |                               |
|                                          | Cfl s1 | ragasztott fektetés esetén fa aljzatra                    |                               |
|                                          | NPD    | nem ragasztott fektetés esetén fa aljzatra                |                               |
| B - Pentaklór-fenol tartalom             |        | <5ppm                                                     |                               |
| C - Formaldehid kibocsátás               |        | E1                                                        |                               |
| D - Vízzáróság                           |        | classification of EN 13553                                |                               |
| E - Csúszási ellenállás                  |        | DS                                                        |                               |
| F - Elektrosztatikus feltöltődési hajlam |        | < 2kV                                                     |                               |
| G - Elektromos ellenállás                |        | $\geq 10E9\Omega$                                         |                               |
| H - Hőállóság                            |        | 0.04 m <sup>2</sup> K/W                                   |                               |

A fentebbiekben azonosított termék teljesítményei megfelelnek a nyilatkozat szerinti teljesítményeknek.

A 305/2011/EU rendelet értelmében a jelen teljesítménynyilatkozatot illetően a felelősség kizárólag a 4. pontban azonosított gyártót terheli.

A gyártó nevében és részéről aláírta:  
Edgard Houssine, Üzemvezető  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Aláírás

**DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE**

N. 0120-025DoP-2013-04

*Regolamento (UE) N. 305/2011*

1. Codice di identificazione unico del prodotto:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Numero di tipo che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione:  
[Rivestimento per pavimenti a base di policloruro di vinile, per interni, in conformità con la norma armonizzata EN 14041:2004.](#)
4. Nome e indirizzo del fabbricante:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione:  
**Sistema 3:** [reazione al fuoco](#)  
[Reazione al fuoco: LNE, organismo notificato n. 0071, ha stilato e rilasciato il rapporto / i rapporti di prova n. P126033 - DE/5 & DE/6 secondo il sistema 3.](#)  
**Sistema 4:** [altre prestazioni](#)
6. Prestazione dichiarata:

| Caratteristiche essenziali        | Prestazione                |                                        | Specifica tecnica armonizzata |
|-----------------------------------|----------------------------|----------------------------------------|-------------------------------|
| A - Reazione al fuoco             | Bfl s1                     | Incollato su substrato A1fl e/o A2fl   | EN 14041:2004                 |
|                                   | NPD                        | Posa libera su substrato A1fl e/o A2fl |                               |
|                                   | Cfl s1                     | Incollato su substrato in legno        |                               |
|                                   | NPD                        | Posa libera su substrato in legno      |                               |
| B - Contenuto di pentaclorofenolo | <5ppm                      |                                        |                               |
| C - Emissioni di formaldeide      | E1                         |                                        |                               |
| D - Impermeabilità all'acqua      | classification of EN 13553 |                                        |                               |
| E - Resistenza allo scivolamento  | DS                         |                                        |                               |
| F - Prestazioni antistatiche      | < 2kV                      |                                        |                               |
| G - Comportamento elettrico       | ≥10E9Ω                     |                                        |                               |
| H - Resistenza termica            | 0.04 m² K/W                |                                        |                               |

La prestazione del prodotto di cui sopra è conforme alla prestazione dichiarata.

Conformemente al Regolamento (UE) n. 305/2011, si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Firmato a nome e per conto di:  
Edgard Houssine, Direttore di fabbrica  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Firma



# EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 0120-025DoP-2013-04

Reglamentas (ES) Nr. 305/2011

- Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas:  
**Tapiflex stairs**
- Tipo numeris, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą:  
**3861 / 3862 / 25061 / 25062,**
- Numatyta naudojimo paskirtis ar paskirtys:  
**Polivinilchlorido grindų danga, skirta naudoti patalpose, pagal darnųjį standartą EN 14041:2004**
- Gamintojo pavadinimas ir kontaktinis adresas:  
**2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France**
- Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos:  
**3 sistema. Degumas**  
Degumas.LNE, notifikuotoji įstaiga Nr. 0071, pagal 3 sistemą atliko pradinį bandymą ir pateikė pradinio bandymo ataskaitą Nr. P126033 - DE/5 & DE/6.  
**4 sistema. Kitos savybės**
- Deklaruojamos eksploatacinės savybės:

| Esminės charakteristikos              |        | Eksploatacinės savybės                                       | Darnioji techninė specifikacija |
|---------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| A - Degumas                           | Bfl s1 | tvirtinamas priklijuotas prie A1fl ir (arba) A2fl pagrindo   | EN 14041:2004                   |
|                                       | NPD    | tvirtinamas nepriklijuotas prie A1fl ir (arba) A2fl pagrindo |                                 |
|                                       | Cfl s1 | tvirtinamas nepriklijuotas prie medinio pagrindo             |                                 |
|                                       | NPD    | tvirtinamas nepriklijuotas prie medinio pagrindo             |                                 |
| B - Pentachlorfenolio kiekis sudėtyje |        | <5ppm                                                        |                                 |
| C - Formaldehido emisija              |        | E1                                                           |                                 |
| D - Atsparumas vandeniui              |        | classification of EN 13553                                   |                                 |
| E – Atsparumas slydimui               |        | DS                                                           |                                 |
| F - Antistatinės savybės              |        | < 2kV                                                        |                                 |
| G - Elektrinės savybės                |        | ≥10E9Ω                                                       |                                 |
| H - Šiluminė varža                    |        | 0.04 m² K/W                                                  |                                 |

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka deklaruojamas eksploatacines savybes.

Remiantis reglamentu (ES) Nr. 305/2011, ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardu):  
Edgard Houssine, Gamyklos direktorius  
FR-Sedan, 4/1/2013

Parašas



**EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA**

Nr. 0120-025DoP-2013-04

Regula (ES) Nr. 305/2011

1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Tipveida numurs, ar ko var identificēt būvizstrādājumu:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. Paredzētais(ie) lietojums(i):  
[Polivinilhlorīda grīdas pārklājums iekšdarbiem atbilst saskaņotajai tehniskajai specifikācijai EN 14041:2004 .](#)
4. Ražotāja nosaukums un kontaktadrese:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma(s):  
**3. sistēma:** Ugunsreakcija  
[Ugunsreakcija: LNE pilnvarotā iestāde Nr. 0071 sagatavoja un izdeva testa izdevumu\(s\) Nr. P126033 - DE/5 & DE/6 atbilstoši 3. sistēmai.](#)  
**4. sistēma:** Citas eksploatācijas īpašības
6. Deklarētās eksploatācijas īpašības:

| Būtiskie raksturlielumi    | Ekspluatācijas īpašības    |                                                | Saskaņota tehniskā specifikācija |
|----------------------------|----------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------|
| A – Ugunsreakcija          | Bfl s1                     | uzklāts ar līmi uz A1fl un/vai A2fl pamatnes   | EN 14041:2004                    |
|                            | NPD                        | uzklāts bez līmes uz A1fl un/vai A2fl pamatnes |                                  |
|                            | Cfl s1                     | uzklāts ar līmi uz koka pamatnes               |                                  |
|                            | NPD                        | uzklāts bez līmes uz koka pamatnes             |                                  |
| B – Pentahlorfenola saturs | <5ppm                      |                                                |                                  |
| C – Formaldehīda emisijas  | E1                         |                                                |                                  |
| D – Ūdensnecaurļaidība     | classification of EN 13553 |                                                |                                  |
| E – Slīdes pretestība      | DS                         |                                                |                                  |
| F – Antistatiskās īpašības | < 2kV                      |                                                |                                  |
| G – Reakciju uz elektrību  | ≥10E9Ω                     |                                                |                                  |
| H – Siltumpretestība       | 0.04 m² K/W                |                                                |                                  |

Iepriekš minētās produkta identificētās īpašības atbilst deklarētajām eksploatācijas īpašībām. Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, par šo izdoto eksploatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:  
Edgard Houssine, Gamyklos direktoriuss  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Paraksts

**DIKJARAZZJONI TA' PRESTAZZJONI**

Nru 0120-025DoP-2013-04

Regolament (UE) nru 305/2011

- Kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tat-tip tal-prodott :  
[Tapiflex stairs](#)
- Numru tat-tip li jippermetti l-identifikazzjoni tal-prodott għall-bini :  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062 ,](#)
- Użu jew użi kif previst :  
[Paviment magħmul mill-klorur tal-polivinil għall-użu intern skont l-istandard armonizzat EN 14041:2004.](#)
- Isem u indirizz ta' kuntatt tal-manifattur :  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
- Sistema jew sistemi ta' valutazzjoni u verifika tal-kostanza ta' prestazzjonijiet :  
**Sistema 3** : Reazzjoni għan-nar  
Reazzjoni għan-nar :LNE, korp notifikat Nru 0071, wettaq u wassal ir-rapport jew rapporti tat-test Nru P126033 - DE/5 & DE/6 skont is-sistema 3.  
**Sistema 4** : Prestazzjonijiet oħra
- Prestazzjonijiet iddikjarati :

| Karatteristiċi essenzjali        |        | Prestazzjonijiet                                                   | Speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati |
|----------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| A – Reazzjoni għan-nar           | Bfl s1 | mqiegħda mwaħħla fuq stallazzjoni ta' appoġġ A1fl u/jew A2fl       | EN 14041:2004                           |
|                                  | NPD    | mqiegħda mhux imwaħħla fuq stallazzjoni ta' appoġġ A1fl u/jew A2fl |                                         |
|                                  | Cfl s1 | mqiegħda mwaħħla fuq stallazzjoni ta' appoġġ tal-injam             |                                         |
|                                  | NPD    | mqiegħda mhux imwaħħla fuq stallazzjoni ta' appoġġ tal-injam       |                                         |
| B – Kontenut ta' pentaklorofenol |        | <5ppm                                                              |                                         |
| C – Emissjonijiet tal-formaldeid |        | E1                                                                 |                                         |
| D - Issikkar                     |        | classification of EN 13553                                         |                                         |
| E – Reżistenza kontra ż-żliq     |        | DS                                                                 |                                         |
| F – Prestazzjonijiet antistatiċi |        | < 2kV                                                              |                                         |
| G – Komportament elettriku       |        | ≥10E9Ω                                                             |                                         |
| H – Reżistenza termali           |        | 0.04 m² K/W                                                        |                                         |

Il-prestazzjonijiet tal-prodott identifikat hawn fuq huma f'konformità mal-prestazzjonijiet iddikjarati. Konformi mar-regolament (UE) Nru 305/2011, id-dikjarazzjoni preżenti tal-prestazzjonijiet hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat fil-punt 4.

Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:  
Edgard Houssine, Manager fabbrika  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Firma


## PRESTATIEVERKLARING

Nr. 0120-025DoP-2013-04

Reglement (EU) nr. 305/2011

- Unieke identificatiecode van het producttype:  
[Tapiflex stairs](#)
- Typenummer als identificatiemiddel voor het bouwproduct:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062;](#)
- Beoogd(e) gebruik(en)  
[Vloerbedekking op basis van polyvinylchloride voor gebruik buitenshuis conform de geharmoniseerde norm EN 14041:2004.](#)
- Naam en contactadres van de fabrikant:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
- Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:  
**Systeem 3:** Brandgedrag  
[Brandgedrag: LNE, aangemelde instantie Nr. 0071, heeft \(een\) testrapport\(en\) uitgevoerd en uitgegeven, Nr. P126033 - DE/5 & DE/6 volgens systeem 3.](#)  
**Systeem 4:** andere prestaties
- Verklaarde prestaties:

| of Verklaarde prestaties:    |                            |                                               |                                          |
|------------------------------|----------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------|
| Essentiële kenmerken         | Prestaties                 |                                               | Geharmoniseerde technische specificaties |
| A - Brandgedrag              | Bfl s1                     | vastgesteld op een ondergrond A1fl en/of A2fl | EN 14041:2004                            |
|                              | NPD                        | vastgesteld op een ondergrond A1fl en/of A2fl |                                          |
|                              | Cfl s1                     | vastgesteld op een ondergrond van hout        |                                          |
|                              | NPD                        | vastgesteld op een ondergrond van hout        |                                          |
| B - Pentachloorfenolgehalte  | <5ppm                      |                                               |                                          |
| C - Formaldehyde-uitstoot    | E1                         |                                               |                                          |
| D - Waterdichtheid           | classification of EN 13553 |                                               |                                          |
| E - Glijweerstand            | DS                         |                                               |                                          |
| F - Antistatische prestaties | < 2kV                      |                                               |                                          |
| G - Elektrisch gedrag        | ≥10E9Ω                     |                                               |                                          |
| H - Warmtebestendigheid      | 0.04 m² K/W                |                                               |                                          |

De prestaties van het hieronder omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Conform reglement (EU) nr. 305/2011 is deze prestatieverklaring opgesteld onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:  
Edgard Houssine, Plant Manager  
FR-Sedan, 4/1/2013



Handtekening



**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**

Nr 0120-025DoP-2013-04

Rozporządzenie (UE) nr 305/2011

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:  
**Tapiflex stairs**
2. Numer typu umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego:  
**3861 / 3862 / 25061 / 25062,**
3. Przewidziane zastosowanie lub zastosowania:  
**Pokrycia podłogowe na bazie polichlorku winylu do stosowania w pomieszczeniach i zgodne z normą zharmonizowaną EN 14041:2004.**
4. Nazwa oraz adres kontaktowy producenta:  
**2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France**
5. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:  
**System 3: Reakcja na ogień**  
**Reakcja na ogień: LNE, jednostka notyfikowana nr 0071, przeprowadziła i wydała sprawozdania z badań nr P126033 - DE/5 & DE/6 w systemie 3.**  
**System 4: Inne właściwości użytkowe**
6. Deklarowane właściwości użytkowe:

| Zasadnicze charakterystyki      |        | Właściwości użytkowe                               | Zharmonizowana specyfikacja techniczna |
|---------------------------------|--------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|
| A - Reakcja na ogień            | Bfl s1 | przy ułożeniu na klej na podłożu A1fl i/lub A2fl   | EN 14041:2004                          |
|                                 | NPD    | przy ułożeniu bez kleju na podłożu A1fl i/lub A2fl |                                        |
|                                 | Cfl s1 | przy ułożeniu na klej na podłożu drewnianym        |                                        |
|                                 | NPD    | przy ułożeniu bez kleju na podłożu drewnianym      |                                        |
| B – Zawartość pentachlorofenolu |        | <5ppm                                              |                                        |
| C – Emisja formaldehydu         |        | E1                                                 |                                        |
| D - Szczelność                  |        | classification of EN 13553                         |                                        |
| E – Odporność na poślizg        |        | DS                                                 |                                        |
| F – Właściwości antystatyczne   |        | < 2kV                                              |                                        |
| G – Zachowanie elektryczne      |        | ≥10E9Ω                                             |                                        |
| H - Odporność termiczną         |        | 0.04 m² K/W                                        |                                        |

Właściwości użytkowe wyrobu określonego powyżej są zgodne z deklarowanymi właściwościami użytkowymi.

Zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011, niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.

W imieniu producenta podpisał(-a):  
Edgard Houssine, Dyrektor fabryki  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Podpis

**DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**

Nº. 0120-025DoP-2013-04

Regulamento (UE) nº. 305/2011

1. Código de identificação único do produto-tipo:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Número do tipo que permita a identificação do produto de construção:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. Utilização ou utilizações previstas:  
[Revestimento de piso à base de policloreto de vinilo para uso interior em conformidade com a norma harmonizada EN 14041:2004.](#)
4. Nome e endereço de contacto do fabricante:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho:  
**Sistema 3:** [Reacção ao fogo](#)  
[Reacção ao fogo: O CSTB, organismo notificado Nº. 0071, realizou e entregou o relatório ou os relatórios de ensaios Nº. P126033 - DE/5 & DE/6 de acordo com o sistema 3.](#)  
**Sistema 4:** [Outros desempenhos](#)
6. Desempenho declarado:

| Características essenciais      | Desempenho                 |                                              | Especificações técnicas harmonizadas |
|---------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|
| A - Reacção ao fogo             | Bfl s1                     | assente colada em suporte A1fl e/ou A2fl     | EN 14041:2004                        |
|                                 | NPD                        | assente não colada em suporte A1fl e/ou A2fl |                                      |
|                                 | Cfl s1                     | assente colada em suporte madeira            |                                      |
|                                 | NPD                        | assente não colada em suporte madeira        |                                      |
| B - Nível de pentaclorofenol    | <5ppm                      |                                              |                                      |
| C - Emissões de formaldeído     | E1                         |                                              |                                      |
| D - Estanquidade                | classification of EN 13553 |                                              |                                      |
| E - Resistência ao deslizamento | DS                         |                                              |                                      |
| F - Desempenho antiestático     | < 2kV                      |                                              |                                      |
| G - Comportamento eléctrico     | ≥10E9Ω                     |                                              |                                      |
| H - Resistência térmica         | 0.04 m² K/W                |                                              |                                      |

O desempenho do produto identificado acima é conforme com o desempenho declarado.

Em conformidade com o regulamento (UE) nº. 305/2011, a presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

Assinado por e em nome do fabricante por:  
Edgard Houssine, Gerente de Fábrica  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Assinatura

**DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ**

Nr. 0120-025DoP-2013-04

Regulamentul (UE) nr.305/2011

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:  
**Tapiflex stairs**
2. Numărul de tip care permite identificarea produsului pentru construcții:  
**3861 / 3862 / 25061 / 25062,**
3. Utilizarea sau utilizările preconizate:  
**Înveliș de sol pe bază de policlorură de vinil pentru utilizare în interior, conform standardului armonizat EN 14041:2004.**
4. Numele și adresa de contact a fabricantului:  
**2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France**
5. Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței:  
**Sistem 3: Comportarea la foc**  
Comportarea la foc: LNE , organism notificat nr. 0071, a realizat și publicat raportul(rapoartele) de încercare nr. P126033 - DE/5 & DE/6 conform sistemului 3.  
**Sistem 4: alte performanțe**
6. Performanța declarată:

| Caracteristici esențiale         | Performanță                |                                                 | Specificațiile tehnice armonizate |
|----------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------|
| A – Comportarea la foc           | Bfl s1                     | amplasare lipită pe un panel A1fl și/sau A2fl   | EN 14041:2004                     |
|                                  | NPD                        | amplasare nelipită pe un panel A1fl și/sau A2fl |                                   |
|                                  | Cfl s1                     | amplasare lipită pe un panel de lemn            |                                   |
|                                  | NPD                        | amplasare nelipită pe un panel de lemn          |                                   |
| B – Conținutul de pentaclorfenol | <5ppm                      |                                                 |                                   |
| C – Emisiile de formaldehidă     | E1                         |                                                 |                                   |
| D – Etanșeitatea                 | classification of EN 13553 |                                                 |                                   |
| E – Rezistența la alunecare      | DS                         |                                                 |                                   |
| F – Performanța antistatică      | < 2kV                      |                                                 |                                   |
| G – Comportamentul electric      | ≥10E9Ω                     |                                                 |                                   |
| H – Rezistența termică           | 0.04 m² K/W                |                                                 |                                   |

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu performanța declarată.

Conform regulamentului (UE) nr. 305/2011, prezenta declarație de performanță este elaborată sub responsabilitatea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:  
Edgard Houssine, Fabrica de Manager de  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Semnătura



## VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

Č. 0120-025DoP-2013-04

Nariadenie (EÚ) č. 305/2011

- Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:  
[Tapiflex stairs](#)
- Typ umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
- Zamýšľané použitia:  
[Podlahovina na báze polyvinylchloridu na interné použitie v súlade s harmonizovanou normou EN 14041:2004.](#)
- Meno a kontaktná adresa výrobcu:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
- Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov:  
**Systém 3:** Reakcia na oheň  
Reakcia na oheň: LNE, notifikujúci orgán č. 0071, vykonal a vydal protokol o skúškach č. P126033 - DE/5 & DE/6 podľa systému 3.  
**Systém 4:** iné parametre
- Deklarované parametre:

| Podstatné vlastnosti        | Parametre                  |                                                 | Harmonizované technické špecifikácie |
|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------|
| A - Reakcia na oheň         | Bfl s1                     | ak je nalepené na podlahe A1fl a/alebo A2fl     | EN 14041:2004                        |
|                             | NPD                        | ak nie je nalepené na podlahe A1fl a/alebo A2fl |                                      |
|                             | Cfl s1                     | ak je nalepené na drevenej podlahe              |                                      |
|                             | NPD                        | ak nie je nalepené na drevenej podlahe          |                                      |
| B - Obsah pentachlorofenolu | <5ppm                      |                                                 |                                      |
| C - Emisie formaldehydu     | E1                         |                                                 |                                      |
| D - Nepriepustnosť          | classification of EN 13553 |                                                 |                                      |
| E - Odolnosť voči šmyku     | DS                         |                                                 |                                      |
| F - Antistatické parametre  | < 2kV                      |                                                 |                                      |
| G - Elektrické správanie    | ≥10E9Ω                     |                                                 |                                      |
| H - Tepelná odolnosť        | 0.04 m² K/W                |                                                 |                                      |

Parametre výrobku uvedené vyššie sú v zhode s deklarovateľnými parametrami.

Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:  
Edgard Houssine, Továrenský manažér  
FR-Sedan, 4/1/2013

Podpis



**IZJAVA O LASTNOSTIH**

Št. 0120-025DoP-2013-04

Uredba (EU) št. 305/2011

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Tipska številka, na podlagi katere je mogoče prepoznati gradbeni proizvod:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. Predvidena uporaba oz. uporabe:  
[Talna prevleka na osnovi polivinilklorida za notranjo uporabo v skladu s harmoniziranim standardom EN 14041:2004.](#)
4. Ime in naslov proizvajalca:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti :  
**Sistem 3:** [Reakcija na ogenj](#)  
[Reakcija na ogenj: CSTB, pristojni organ 0071, je izdal in dostavil poročilo oz. poročila o preskusih št. P126033 - DE/5 & DE/6 na podlagi sistema 3.](#)  
**Sistem 4:** [druge lastnosti](#)
6. Navedene lastnosti:

| Bistvene značilnosti          |        | Lastnosti                                                           | Harmonizirane tehnične specifikacije |
|-------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| A - Reakcija na ogenj         | Bfl s1 | na talni oblogi, ki je lepljena na podlago razreda A1fl in/ali A2fl | EN 14041:2004                        |
|                               | NPD    | na talni oblogi, ki ni lepljena na podlago razreda A1fl in/ali A2fl |                                      |
|                               | Cfl s1 | na talni oblogi, ki je lepljena na leseno podlago                   |                                      |
|                               | NPD    | na talni oblogi, ki ni lepljena na leseno podlago                   |                                      |
| B - Vsebnost pentaklorofenola |        | <5ppm                                                               |                                      |
| C - Emisije formaldehida      |        | E1                                                                  |                                      |
| D - Tesnjenje                 |        | classification of EN 13553                                          |                                      |
| E - Odpornost na drsenje      |        | DS                                                                  |                                      |
| F – Antistatične lastnosti    |        | < 2kV                                                               |                                      |
| G - Električno obnašanje      |        | ≥10E9Ω                                                              |                                      |
| H – Toplotna odpornost        |        | 0.04 m² K/W                                                         |                                      |

Lastnosti zgoraj navedenega proizvoda so v skladu z navedenimi lastnostmi.

V skladu z odredbo (EU) št. 305/2011 je za izdajo te izjave o lastnostih odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 4:

Podpisal za in v imenu proizvajalca :  
Edgard Houssine, Factory Manager  
FR-Sedan, 4/1/2013



Podpis



**PRESTANDEDEKLARATION**

Nr. 0120-025DoP-2013-04

Förordning (EU) nr. 305/2011

1. Produkttypens unika identifikationskod:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Typnummer som möjliggör identifiering av byggprodukten:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. Avsedd prestanda:  
[Polyvinylkloridbaserad golvbeläggning för inomhusbruk som överensstämmer med en harmoniserad standard EN 14041:2004](#)
4. Tillverkarens namn och adress:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av byggprodukten prestanda:  
**System 3:** Reaktion vid brand  
[Reaktion vid brand: LNE, anmält organ nr. 0071, har utfört och levererat provningsrapporten\(erna\) nr. P126033 - DE/5 & DE/6 enligt system 3.](#)  
**System 4:** annan prestanda
6. Angiven prestanda:

| Väsentliga egenskaper      | Prestanda                  |                                           | Harmoniserade tekniska specifikationer |
|----------------------------|----------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|
| A - Reaktion vid brand     | Bfl s1                     | limmat mot A1fl- och/eller A2fl-underlag  | EN 14041:2004                          |
|                            | NPD                        | flytande på A1fl- och/eller A2fl-underlag |                                        |
|                            | Cfl s1                     | limmat mot träunderlag                    |                                        |
|                            | NPD                        | flytande på träunderlag                   |                                        |
| B - Mängden pentaklorfenol | <5ppm                      |                                           |                                        |
| C - Formaldehydutsläpp     | E1                         |                                           |                                        |
| D - Täthet                 | classification of EN 13553 |                                           |                                        |
| E - Halkmotstånd           | DS                         |                                           |                                        |
| F - Antistatisk prestanda  | < 2kV                      |                                           |                                        |
| G - Elektriskt beteende    | ≥10E9Ω                     |                                           |                                        |
| H - Värmemotstånd          | 0.04 m² K/W                |                                           |                                        |

Produktens prestanda som identifieras ovan överensstämmer med den angivna prestandan.

I enlighet med förordning (EU) nr 305/2011, har denna prestandadeklARATION utfärdats på eget ansvar av den tillverkare som anges under punkt 4.

Undertecknat för tillverkaren och på dess vägnar av:  
Edgard Houssine , Platschef  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Namnteckning

**DECLARATION OF PERFORMANCE**

N° 0120-025DoP-2013-04

*Regulation (UE) n°305/2011*

1. Unique identification code of the product-type:  
[Tapiflex stairs](#)
2. Serial number allowing identification of the construction product:  
[3861 / 3862 / 25061 / 25062,](#)
3. Intended use(s):  
[Polyvinyl chloride floor covering for indoor use in compliance with the harmonized standard EN 14041:2004.](#)
4. Name and contact address of the manufacturer:  
[2 Avenue François SOMMER F-08203 Sedan Cedex, France](#)
5. System(s) of assessment and verification of constancy of performance:  
**System 3:** Reaction to fire  
[Reaction to fire: LNE, notified body N° 0071, carried out testing and provided test report N° P126033 - DE/5 & DE/6 according to system 3.](#)  
**System 4:** Other performance
6. Declared performance:

| Essential characteristics        | Performance                |                                              | Harmonised technical specification |
|----------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------|
| A – Reaction to fire             | Bfl s1                     | glued on an A1fl and / or A2fl substrate.    | EN<br>14041:2004                   |
|                                  | NPD                        | loose-laid on an A1fl and/or A2fl substrate. |                                    |
|                                  | Cfl s1                     | glued on a wooden sub-floor.                 |                                    |
|                                  | NPD                        | loose-laid on a wooden sub-floor.            |                                    |
| B – Content of pentachlorophenol | <5ppm                      |                                              |                                    |
| C – Formaldehyde emission        | E1                         |                                              |                                    |
| D – Water-tightness              | classification of EN 13553 |                                              |                                    |
| E – Slipperiness                 | DS                         |                                              |                                    |
| F – Antistatic performance       | < 2kV                      |                                              |                                    |
| G – Electrical resistance        | ≥10E9Ω                     |                                              |                                    |
| H – Thermal resistance           | 0.04 m² K/W                |                                              |                                    |

The performance of the product identified above is in conformity with the declared performances. According to the regulation (EU) n°305 / 2011, the present declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:  
Edgard Houssine , Plant Manager  
FR-Sedan, 4/1/2013

  
Signature